

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

# 華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

第二八五四號 電話式香港份每張

半張六紙出日今

司公限有報日僑華印本及行經

休維客理司總

一八〇九二號分設中：新

三六二二號分設中：新

九四七〇四八號分設中：新

號〇壹第道后李街新：址地報

行經人報新舊午同路：處分區

號七六九號廣：處分區

號三四四號三號北山北台：處分區

號四四六號：處分區

# 破天荒！破天荒！

## 全壹界破天荒之創舉

### 各界仕女只要付出總代理商之價格可買到各種名貴手表！！



\*免除批發商之佣金 \*免除零售商之利益 \*避免討價還價 \*避免假表舊貨

### 立興有限公司

為遠東總代理世界各大名廠鐘表已二十餘載，茲特連合：

瑞士 **TECHNOS** 識奴時 大表廠

美國 **WALTHAM** 華爾頓 大表廠

日本 **ORIENT** 東方 大表廠

在本港以代理商之價格將代理各名表直接售與各界仕女，此種直接由“總代理售與用家”之辦法，實乃世界破天荒之創舉，因此直接交易方式，用家可省回**25%（即百分之廿五）**以上之金錢，實為各界仕女擬購買手表者之驚人好消息！

上列各表在下列港九各發售服務處陳列共超過五百餘種請購者就近參觀

香港：

1. 總行：皇后大道中主行六樓（上午十時至下午六時）（星期日休息）

2. 銅鑼灣區：柏和街英光大廈十樓（京華戲院對面）（每日上午十時至下午十時）

九龍：

3. 旺角區：彌敦道603號新美大廈閣樓（每日上午十時至下午十時）

4. 官塘區：聯興道1號裕民大廈五樓（匯豐銀行對面）（每日上午十時至下午九時）

5. 荃灣區：沙咀道275號三樓（每日上午十時至下午九時）

請剪此地址以便參觀購買  
尚有其他發售服務處在設備中

凡出售各表皆有立興有限公司及廠方二年之無條件保證！！  
各分售處皆有專門之服務設備。

左圖為立興有限公司之公主行樓務處之一



# 「人民日報」指出 大陸文化革命 前途艱難尚多

## 絕不容易改造大陸人民舊思想

【路透社香港六日電】「人民日報」今日發表社論，論及中國大陸文化大革命之進展，指出其前途艱難尚多，絕不容易改造大陸人民舊思想。

社論指出，文化大革命之發動，旨在徹底改造中國社會，建立一個全新的社會制度。然而，在實際操作中，由於大陸人民長期受封建社會主義之影響，其思想根深蒂固，絕不容易改造。因此，文化大革命之進展，將是一個長期而艱巨的過程。

社論又指出，文化大革命之發動，雖然得到了廣大人民之支持，但其具體實施，卻面臨著許多困難。例如，如何正確處理知識份子之問題，如何正確處理宗教之問題，以及如何正確處理民族之問題，都是文化大革命中必須解決之問題。

# 海外各地華僑 籌祝雙十國慶

## 雙十節台北燃放廿丈火絢爛

【中央社台北六日電】雙十節之夜，台北全市燃放絢爛之烟火，慶祝中華民國三十九年國慶。據悉，此次燃放之烟火，係由台北市政府特別籌備，規模空前，吸引了大量市民前往觀賞。

此外，海外各地華僑亦紛紛舉行各種慶祝活動，如聚餐、舞會、演講等，以表達對祖國之熱愛與祝福。

# 中共宣佈製成 大電子計算機

## 有助發展原子能及火箭

【中央社北京六日電】中國人民日報今日發表消息，中國人民已成功製成大型電子計算機，此項成就將有助於發展中國之原子能及火箭技術。

據悉，該項大型電子計算機之製成，是中國科學技術人員經過多年艱苦努力之結果。該機之性能優越，可處理大量數據，對於原子能及火箭之研究，將有重大貢獻。

# 上季世界經濟及其趨勢

【路透社倫敦六日電】根據世界經濟論壇之報告，上季世界經濟呈現復甦之勢，但各國經濟發展不平衡，且存在許多隱憂。

報告指出，上季世界經濟增長率為百分之三點二，較去年同期有所提高。然而，由於各國經濟政策不同，導致經濟發展不平衡。例如，美國經濟增長較快，而歐洲及亞洲之經濟增長則較慢。

此外，報告亦指出，世界經濟存在許多隱憂，如通貨膨脹、失業率上升等。因此，各國應加強合作，共同應對經濟挑戰。



# 中共內部鬥爭 反毛派佔優勢

## 美國新聞週刊指出

【美聯社北京六日電】美國新聞週刊今日發表文章，指出中國共產黨內部鬥爭激烈，反毛派佔優勢。

文章指出，中國共產黨內部存在著嚴重的派系鬥爭，其中以毛澤東與劉少奇之鬥爭最為激烈。據悉，反毛派在黨內佔優勢，並試圖削弱毛澤東之權力。

文章又指出，中國共產黨內部之鬥爭，已嚴重影響到中國之政治穩定與經濟發展。因此，外界應密切關注中國之局勢發展。

# 迎歡國舉大拿加 問訪長院副黃 交邦加中進促

【中央社渥太華六日電】加拿大總理特納今日表示，將親自前往北京，迎歡中國總理周恩來，並促進中加兩國之友好關係。

特納表示，中國總理之訪問，是加中兩國關係發展之重要契機。加拿大政府將全力配合，確保訪問圓滿成功。

此外，加拿大政府亦將邀請中國副總理黃克誠訪問加拿大，進一步加強兩國之經貿合作。

# 美國科技新聞

## 一、新滅蚊劑

【路透社華盛頓六日電】美國科學家今日發表研究報告，發現一種新滅蚊劑，可有效防治蚊蟲之繁殖，對人類健康有重大貢獻。

該項研究是由美國農業部與衛生部共同資助之。科學家們經過多年研究，終於發現了一種新型滅蚊劑，其效力強大，且對環境無害。

科學家指出，蚊蟲是許多傳染病之媒介，如瘧疾、登革熱等。因此，發現新滅蚊劑，對於預防疾病之發生，具有重大意義。

# 警告中共不可 干涉高棉內政

## 必要時他可辭職或投奔美國

【路透社金邊六日電】高棉政府今日發表聲明，警告中國共產黨不可干涉高棉內政，否則將採取必要措施。

聲明指出，中國共產黨之干涉行為，已嚴重威脅到高棉之獨立與主權。高棉政府將不惜一切代價，維護國家之利益。

此外，聲明亦指出，任何干涉高棉內政之行為，都將導致嚴重後果。必要時，高棉政府將採取果斷行動，包括辭職或投奔美國。

# 林彪呼籲大陸人民 堅固公眾利益

## 不可自私自利胡作非為

【中央社北京六日電】林彪今日發表講話，呼籲大陸人民堅固公眾利益，不可自私自利胡作非為。

林彪指出，中國共產黨之宗旨是為人民服務，任何損害公眾利益之行為，都是違背黨之宗旨之。因此，人民應自覺遵守社會公德，維護社會秩序。

此外，林彪又指出，任何自私自利之行為，都將受到法律之制裁。人民應自覺抵制不良風氣，共同營造良好之社會氛圍。

# 今日日本新聞精華

【路透社東京六日電】今日日本新聞精華如下：

- 日本首相岸信介今日表示，將繼續致力於經濟發展與國際合作。
- 日本經濟增長率今日公佈為百分之三點一，較去年同期有所提高。
- 日本政府今日宣佈，將加強對教育之投入，提高國民素質。

### 嚴肅院長在立院說 兼顧防衛自由國家

【中央社華盛頓六日電】美國國防部長嚴肅今日在國會發表講話，強調在加強國防建設之同時，必須兼顧公民之自由權利。

嚴肅指出，美國之強大，不僅在於其先進之武器裝備，更在於其自由之社會制度。因此，在制定國防政策時，必須充分考慮到公民之利益。

此外，嚴肅又指出，美國將繼續加強與盟國之合作，共同維護世界和平與穩定。

### 蔡德芬耳鼻喉科

蔡德芬醫師，專治耳鼻喉各種疾病，經驗豐富，醫術精湛。診所地址：近利洋行對面。

診所提供各種先進醫療設備，環境舒適，收費合理。歡迎廣大患者前來就診。

### 小兒蠻橫常常 啼哭不思飲食夜睡 不寧速服宏興鵝鳴菜 便可藥到病除立刻見 效敢請一試

宏興有限公司出品。宏興鵝鳴菜，專治小兒驚風、啼哭、不思飲食等症，見效神速。

宏興有限公司地址：近利洋行對面。

### 黃真菴膏藥

黃真菴膏藥，選用名貴藥材，遵古法炮製，具有活血止痛、消腫生肌之功效。適用於各種跌打損傷、風濕骨痛等症。

黃真菴地址：近利洋行對面。



# 印尼學生行動陣綫要求政府 在六十小時內 與中共斷邦交

## 否則自採武力行動奪佔使館 蘇哈圖謂內閣改組時機成熟

【本報訊】印度尼西亞學生行動陣綫，在六日宣佈，將採取武力行動，奪佔美國駐印使館，並要求政府，在六十小時內，與中共斷絕邦交。否則，將採取武力行動，奪佔使館。該陣綫發言人表示，政府若不採取行動，將採取武力行動，奪佔使館。該陣綫發言人表示，政府若不採取行動，將採取武力行動，奪佔使館。該陣綫發言人表示，政府若不採取行動，將採取武力行動，奪佔使館。

# 美國防務部長宣佈 因財政狀態不穩定 暫擱置新軍事建設 有關越戰與防共飛彈者例外

【本報訊】美國防務部長麥克萊，在六日宣佈，由於美國財政狀態不穩定，將暫擱置新軍事建設，包括有關越戰與防共飛彈者。麥克萊表示，由於財政狀態不穩定，將暫擱置新軍事建設，包括有關越戰與防共飛彈者。麥克萊表示，由於財政狀態不穩定，將暫擱置新軍事建設，包括有關越戰與防共飛彈者。

# 英國工黨年會結束 威爾遜再贏得信心

【本報訊】英國工黨年會，在六日結束，威爾遜再贏得信心。威爾遜表示，由於財政狀態不穩定，將暫擱置新軍事建設，包括有關越戰與防共飛彈者。威爾遜表示，由於財政狀態不穩定，將暫擱置新軍事建設，包括有關越戰與防共飛彈者。



紐約市長坎特威爾與市議員們，在十月五日，於紐約市議會大樓，舉行會議，討論有關印尼學生行動陣綫，要求政府，在六十小時內，與中共斷絕邦交。

# 美派派參議員獲悉 有進攻北越可能性 美軍在星加坡 將加強戒備

【本報訊】美派派參議員獲悉，有進攻北越可能性。美軍在星加坡，將加強戒備。美派派參議員獲悉，有進攻北越可能性。美軍在星加坡，將加強戒備。

# 釋智廣信徒千餘人 計劃明天遊行示威 南越和尚寫書責美假和平

【本報訊】釋智廣信徒千餘人，計劃明天遊行示威。南越和尚寫書責美假和平。釋智廣信徒千餘人，計劃明天遊行示威。南越和尚寫書責美假和平。

# 世界迅速進入 通訊革命階段

【本報訊】世界迅速進入通訊革命階段。通訊革命將改變人類的生活。通訊革命將改變人類的生活。通訊革命將改變人類的生活。

# 美機繼續猛炸海防 擊北越邊境目標

【本報訊】美機繼續猛炸海防，擊北越邊境目標。美機繼續猛炸海防，擊北越邊境目標。美機繼續猛炸海防，擊北越邊境目標。

# 英國聯邦大臣 將訪羅德西亞

【本報訊】英國聯邦大臣，將訪羅德西亞。英國聯邦大臣，將訪羅德西亞。英國聯邦大臣，將訪羅德西亞。

# 南巴爾士附近公路 發生爆炸

【本報訊】南巴爾士附近公路，發生爆炸。南巴爾士附近公路，發生爆炸。南巴爾士附近公路，發生爆炸。

# 美機炸海防市區 遇六架米格機攔截

【本報訊】美機炸海防市區，遇六架米格機攔截。美機炸海防市區，遇六架米格機攔截。美機炸海防市區，遇六架米格機攔截。

# 美科學家積極發展 未來太空研究工作

【本報訊】美科學家積極發展未來太空研究工作。美科學家積極發展未來太空研究工作。美科學家積極發展未來太空研究工作。

# 埃及決定撤出 運河西岸居民

【本報訊】埃及決定撤出運河西岸居民。埃及決定撤出運河西岸居民。埃及決定撤出運河西岸居民。

# 美科學家積極發展 未來太空研究工作

【本報訊】美科學家積極發展未來太空研究工作。美科學家積極發展未來太空研究工作。美科學家積極發展未來太空研究工作。

# 七零年前完成 未來太空研究工作

【本報訊】七零年前完成未來太空研究工作。七零年前完成未來太空研究工作。七零年前完成未來太空研究工作。



**TECHNOS**  
OF SWITZERLAND

# 識奴時

「識奴時」表廠為瑞士最大表廠之一該廠由瑞士根承嘉祖傳至今已達二百多年之歷史向以傳統優良技術繼往開來創製超時代的產品故此今日「識奴時」表廠每年之產量超過二百萬只這鉅大的產量就可證明其出品極受世界廣大人士讚賞採用「識奴時」表廠最新科學設備所創造聞名世界的皇牌及星袖牌超級游水表皆配有螺絲把的幾重封密防水設備(註冊)現在世界僅有兩個牌子能創造這種真正深水游水表「識奴時」表廠便是其中之一請參觀輝煌的出品



瑞士鐘表廠之工廠全圖



Ref. 21A  
41石, 自動, 日曆。  
潛水, 全鋼, 星期。  
零售價\$198.50  
現貨價\$168.



Ref. 878A  
30石, 自動。  
星期, 全鋼。  
零售價\$198.50  
現貨價\$156.



Ref. 15B  
30石, 自動。  
日曆, 全鋼。  
零售價\$175.50  
現貨價\$139.



Ref. 7801A  
17石, 腕錶。  
潛水, 全鋼。  
零售價\$190.50  
現貨價\$140.



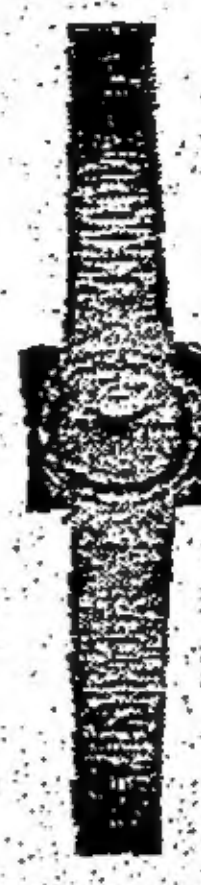
Ref. 821A  
30石, 自動。  
日曆, 潛水。  
零售價\$175.50  
現貨價\$128.



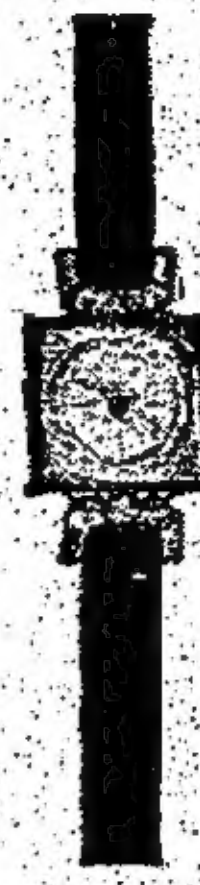
Ref. 828A  
25石, 自動, 日曆。  
潛水, 全鋼。  
零售價\$170.50  
現貨價\$130.



Ref. 848B  
17石, 包金。  
零售價\$130.50  
現貨價\$90.



Ref. 975/2A  
17石, 全鋼。  
零售價\$170.50  
現貨價\$120.



Ref. 253A  
14K金。  
(6 DIAMONDS)  
六粒足白金鑽石。  
零售價\$225.  
現貨價\$225.



Ref. 240A  
14K金。  
十粒足白金鑽石。  
(10 DIAMONDS)  
零售價\$385.50  
現貨價\$298.

**WALTHAM**  
- AMERICA'S FIRST WATCH -

# 華爾頓

美國第一名表

該廠創于一八五〇年名聞世界美國歷屆總統及名人皆喜愛戴華爾頓表。



林肯總統  
ABRAHAM LINCOLN



海軍上將  
U.S. ADMIRAL GEORGE DEWEY



飛行員  
CHARLES LINDBERGH



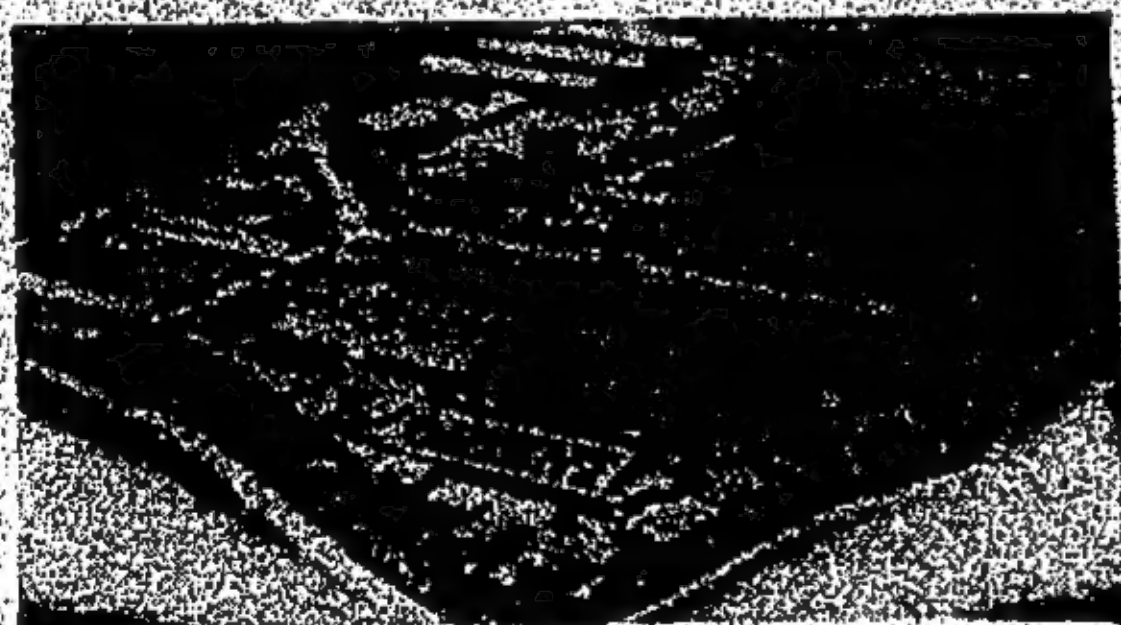
羅斯福總統  
FRANKLIN D. ROOSEVELT

近年來華爾頓表廠增加採用瑞士最新科學設備及機件創製最新款式及性能卓越之產品請到下列各分售處參觀。

# ORIENT 東方表

東方表廠為日本三大表廠之一。該廠因有最新科學及技術製表設備故時常創有世界性新型名表。計有：首創萬年曆表此表用途極廣除準確計時外還可有二十年內之年月日星期日曆對照。另有自動星期日曆潛水潛水表而配有防水圈之深度計算亦為世界首創。

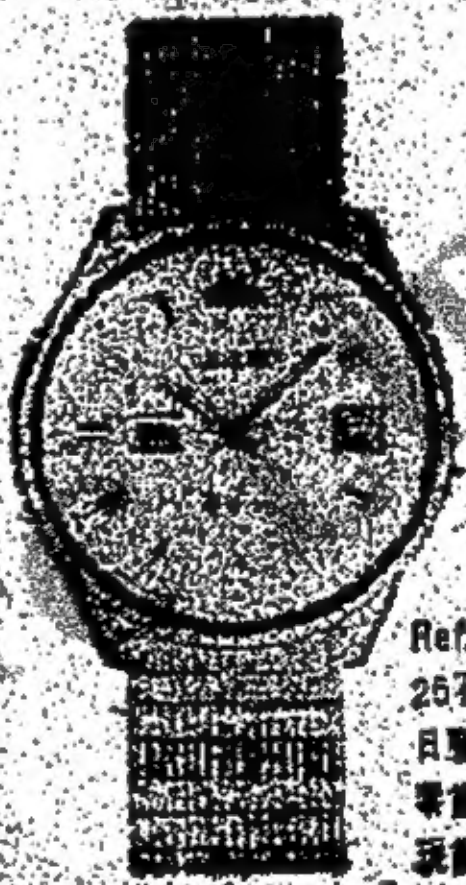
東方表廠技術研究部常發明獨特而超卓的手表其價格之廉宜尤其特色各界仕女祈為注意該廠名表之特點為盼。



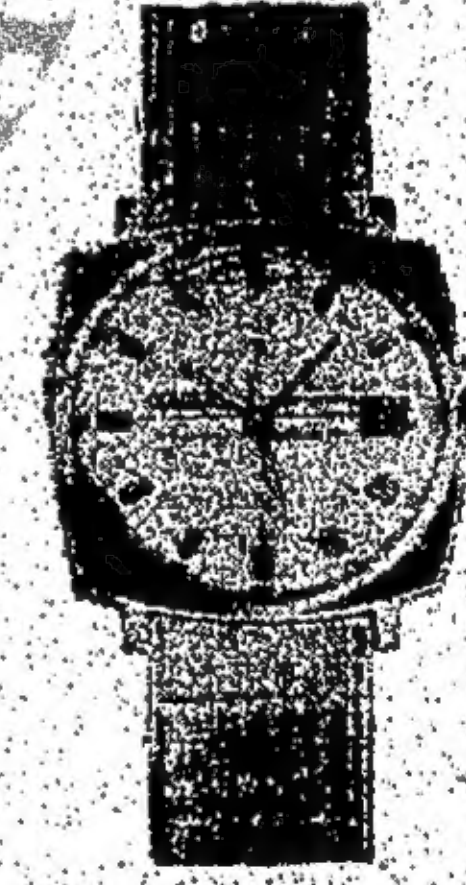
東方表廠最新日曆之工廠全圖



Ref. 2141  
25石, 自動, 星期。  
日曆, 潛水, 全鋼。  
零售價\$125.50  
現貨價\$82.



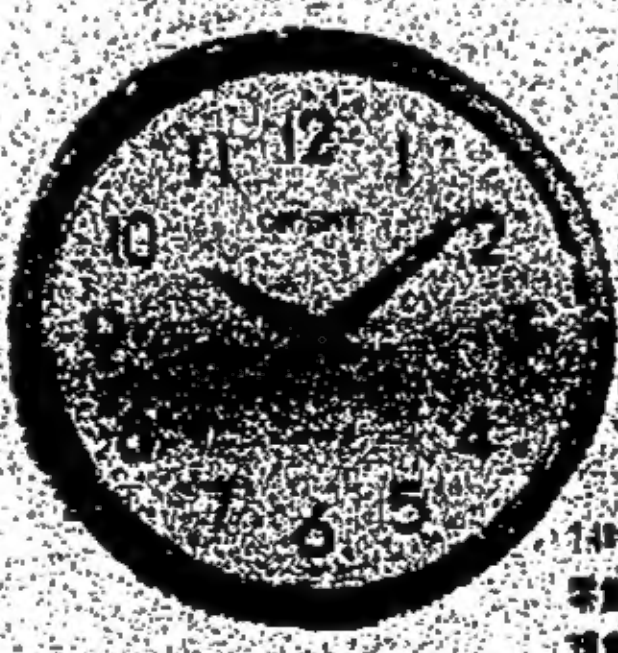
Ref. 2141  
25石, 自動, 星期。  
日曆, 潛水, 全鋼。  
零售價\$125.50  
現貨價\$82.



Ref. 301/2A  
21石, 自動, 日曆。  
全鋼, 潛水。  
零售價\$111.50  
現貨價\$78.



Ref. 181A  
萬年曆, 日曆, 包金。  
零售價\$95.50  
現貨價\$69.



Ref. 282A  
17石, 潛水, 星期。  
零售價\$80.00  
現貨價\$50.



Ref. 282A  
17石, 潛水, 星期。  
零售價\$80.00  
現貨價\$50.



Ref. 282A  
17石, 潛水, 星期。  
零售價\$80.00  
現貨價\$50.



Ref. L11W  
17石, 方型。  
零售價\$98.50  
現貨價\$50.



Ref. L1B  
21石, 方型。  
零售價\$88.50  
現貨價\$46.



Ref. 15B  
17石, 方型。  
零售價\$70.50  
現貨價\$46.

## 注意/注意!! 每月特價表

本公司除以代理價格發售所經銷之鐘表外特在每月另撥出少數特價貨品不計成本銷清為止請購者注意為盼。



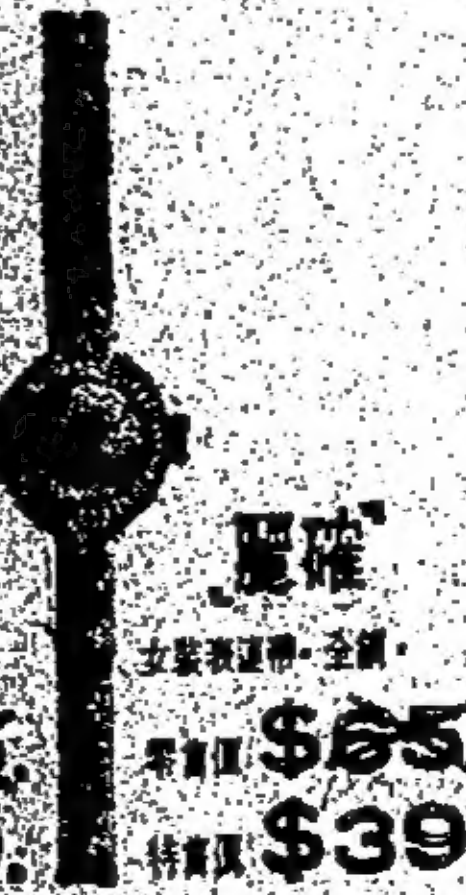
「識奴時」  
零售價\$150.  
特價\$75.



「東方」  
零售價\$42.  
特價\$28.



「星袖」  
零售價\$85.  
特價\$39.



「星袖」  
零售價\$85.  
特價\$39.

## 立興有限公司

香港皇后大道中主行六樓五〇一至五〇八室 電話：237101  
遠東總代理：

TECHNOS

WATCHES (SWISS)

WALTHAM

WATCHES & CLOCKS (SWISS & U.S.A.)

ORIENT

WATCHES & CLOCKS (JAPAN)

WESTEND

WATCHES (SWISS)

JECO

ELECTRIC & ELECTRONIC CLOCKS (JAPAN)

VIBROGRAF

ELECTRONIC TIMING MACHINE (SWISS)

ASSOCIATE AGENCY

RICOH WATCH CO. LTD. (JAPAN)

瑞士 識奴時 表

美國 華爾頓 表及鐘

日本 東方 表及鐘

瑞士 西燕 名表

日本 若谷 電池鐘

瑞士 維羅它 電子測表機

日本 展唯 名表及鐘

購者注意：所有上列各鐘表均在敝公司各分銷服務處一律以代理價發售



# 港共與民為敵

## 北角區昨發現兩枚炸彈及放火彈

【本報訊】北角區昨發現兩枚炸彈及放火彈，警方加強戒備。昨日下午四時許，在北角區海山街一處，發現一枚炸彈，隨即由警方派員前往調查。該炸彈係由一名男子所放置，該男子隨即逃離現場。警方在該處發現另一枚炸彈及一枚放火彈。警方表示，該名男子係一名港共分子，其目的在於破壞社會安寧。警方已加強該區之戒備，並呼籲市民保持冷靜，並向警方提供有關該名男子之資料。

# 九龍新公園揭幕

## 園內有模型船水池、音樂台、兒童遊樂設備

【本報訊】九龍新公園昨舉行揭幕儀式，由港督夫人主持。該公園位於九龍新界，佔地約一百萬平方呎。園內設有模型船水池、音樂台、兒童遊樂設備等。該公園之興建，旨在為市民提供一個休憩及娛樂之場所。港督夫人於揭幕儀式上表示，該公園之興建，是政府對市民之承諾，希望市民能善用該公園，並為社會作出貢獻。

# 又煽動小撮漁民罷市

## 正義漁民決照常開檔

【本報訊】昨日下午，有港共分子煽動小撮漁民罷市，企圖破壞社會安寧。該等漁民表示，他們將罷市，以抗議政府之政策。然而，正義漁民表示，他們將照常開檔，並呼籲其他漁民保持冷靜。警方已加強該區之戒備，並呼籲市民保持冷靜。

# 原是老友，小故起禍

## 同伴揮拳成命案

【本報訊】昨日下午，發生一宗命案，死者為一名青年。該案發生在一名青年與其同伴之間。死者表示，該名青年與其同伴原是老友，因小故起禍，最終導致該名青年死亡。警方已逮捕了該名青年，並表示將對此案進行進一步調查。

# 大陸貨物湧至

## 水陸兩路均有增加

【本報訊】大陸貨物湧至，水陸兩路均有增加。據悉，由於大陸貨物之增加，水陸兩路之貨物運輸量均有顯著增加。這對於香港之貿易及經濟發展將產生積極影響。

# 台北工商各界

## 今年仍觀工展

【本報訊】台北工商各界表示，今年仍將觀工展。該等人士表示，他們對工展之舉辦表示支持，並認為工展將有助於促進台灣之經濟發展。他們還表示，他們將前往觀展，並為台灣之發展貢獻力量。

# 加強管制集會巡遊

## 新法案將提交立法局

【本報訊】政府正考慮加強管制集會巡遊，新法案將提交立法局。該法案旨在加強對集會巡遊之管制，以維護社會安寧。政府表示，該法案將有助於防止非法集會及巡遊之發生，並確保合法集會及巡遊之順利進行。

# 鍋爐及壓力容器

## 管制法例經修訂

【本報訊】鍋爐及壓力容器管制法例經修訂，以加強安全。該等法例之修訂，旨在提高鍋爐及壓力容器之安全標準，並防止意外之發生。政府表示，該等法例之修訂將有助於確保鍋爐及壓力容器之安全使用。

# 秋高氣爽天亢燥

## 活潑低壓槽將抵港南海面

【本報訊】秋高氣爽天亢燥，活潑低壓槽將抵港南海面。氣象局表示，由於活潑低壓槽之抵港，香港之天氣將變得更加乾燥。氣象局還表示，市民應注意防火安全，並避免在乾燥天氣下進行戶外活動。

# 牛頭角蘭香餐室

## 八大漢糾黨破門行劫

【本報訊】牛頭角蘭香餐室發生一宗搶劫案，八大漢糾黨破門行劫。該等歹徒闖入餐室，搶劫了餐室內之現金及財物。警方已逮捕了該等歹徒，並表示將對此案進行進一步調查。

# 嚴禁存藏烟花炮竹

## 毀滅一百六十噸

【本報訊】警方在新界一裁縫店搜出大量烟花炮竹，嚴禁存藏。警方表示，該等烟花炮竹係非法存藏，並已予以毀滅。警方還表示，市民應遵守相關法例，嚴禁存藏及燃放烟花炮竹。

# 三委員會

## 連任名單

【本報訊】三委員會連任名單公佈。該等委員會包括：立法局、行政局及市政局。政府表示，該等委員會之連任名單將有助於確保政府之穩定運作。

# 無法投遞電報

## 請收電人到電報局領取

【本報訊】無法投遞電報，請收電人到電報局領取。電報局表示，由於地址錯誤或其他原因，部分電報無法投遞。該等收電人應儘快前往電報局領取，以免遺失重要信息。

### 龍子行

司公貨百

慶祝週年紀念大贈送

名貴禮物 \* 酬謝顧客

禮品种類繁多 \* 公開陳列 \* 多購多贈

本公司特約希爾頓酒店精製生日餅 法國西式餅

### 恭祝

立興有限公司鐘表部 開張誌喜

港九區各發售服務處

總代理各廠名表 均以代理價發售

香港 九龍

(一) 總行 皇后大道中主行六樓 (上午十時至下午六時，星期日休息)

(二) 銅鑼灣區 怡和街美光大廈十樓 (京華戲院對面) (每日上午十時至下午十時)

(三) 旺角區 彌敦道六〇三號新與大廈閣樓 (每日上午十時至下午十時)

(四) 官塘區 康寧道十五號裕民大廈五樓 (匯豐銀行對面) (上午十時至下午九時)

(五) 荃灣區 沙咀道二七五號三樓 (上午十時至下午九時)

### 經濟新猷

瑞士議奴時表廠 敬賀

SWISSER PERES S.A. SWITZERLAND

TECHNOS WATCHES



# 本港新聞

## 植物公園旁忌運車利 將擴路面開行人道

【本報訊】植物公園旁之山道，因該處地勢狹窄，以致交通不便，且易生危險。現經有關當局決定，將該處路面擴闊，並開闢行人道，以利交通。此項工程預計將於下月動工，預計可於明年完工。



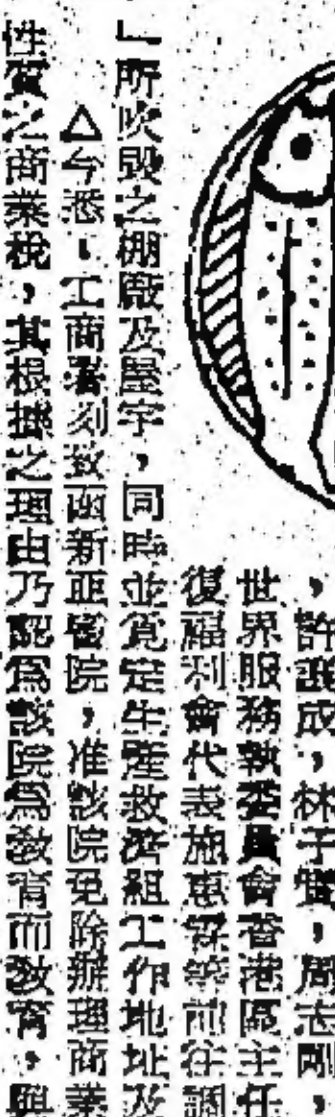
## 私家車撞支柱 兩男女受重傷

【本報訊】昨日下午三時，一輛私家車在行經中環皇后大道中時，突然失控，撞向路旁之鐵柱。車上兩名男女乘客受重傷，其中一名男子傷勢較重，現正接受治療。



## 觀塘連車禍 一男子斃命

【本報訊】昨日下午二時，在觀塘區發生一宗連環車禍。一輛私家車在行經時，突然失控，撞向一輛正在行駛的巴士。結果該名男子當場受重傷，送院後不治斃命。



## 理經院戲洋南 演表牌無控被

【本報訊】南洋戲院經理，因被控無牌表演，現正接受調查。據悉，該院經理在未經有關部門批准的情況下，擅自進行表演，違反了相關法規。

## 遷迫被台港 定未處遷調士祿布

【本報訊】香港布祿士街之居民，因該處地勢狹窄，交通不便，現正考慮遷移。有關當局已決定，將該處居民遷往他處，以改善居住環境。

## 參加非法集會 工人判囚一年

【本報訊】一名參加非法集會的工人，因違反相關法律，現被判入獄一年。該名工人被控在未經批准的情況下，擅自舉行集會，擾亂公共秩序。

## 國首當年 熱食機快記

【本報訊】熱食機快記，為方便市民，現已遷往新址營業。該店經營多年，信譽良好，現已遷往新址，繼續為市民提供優質服務。

### 往日本與今時

日本與今時，是以前所未有的速度，在短時間內，發生了巨大的變化。本報特設專欄，介紹日本當前的社會、經濟、文化等各方面的現狀，以供讀者參考。

### 台灣紡織品服裝展覽

今起在東英大展覽，展出台灣最新的紡織品及服裝設計。展覽內容豐富，包括各種時髦的服裝款式及優質的紡織品，歡迎各界人士參觀。

### 拆股啟事

本人因故，現將名下之股份拆股，如有意購買者，請洽本人。此啟。

### 貴重物業招投

現有貴重物業招投，有意者請洽本行。此啟。

### 惠康有限公司

本公司現正招租，如有意者，請洽本公司。此啟。

### 申請入英籍啟事

本人現正申請入英籍，如有意者，請洽本人。此啟。

### 香港九龍地方法院小錢債案

本人現正處理香港九龍地方法院小錢債案，如有意者，請洽本人。此啟。

### 先室徐佩蘭女士

先室徐佩蘭女士，於一九六七年十月六日，上午七時三十分，在香港九龍法國醫院，享壽六十歲。謹此訃告。

### 四邑商工總會秋祭

本會定於九月十五日舉行秋祭，歡迎會員參加。此啟。

### 香港工業出品展覽會

本會定於九月十五日舉行工業出品展覽會，歡迎參觀。此啟。

### 承辦主命貴重物業出投

本人現正承辦主命貴重物業出投，有意者請洽本人。此啟。

### 黃蔭普(雨亭)率子女孫等謹報

黃蔭普(雨亭)率子女孫等，謹此報知。此啟。

### 大單邊吉地急讓

現有吉地急讓，有意者請洽本行。此啟。

### 拍賣女庄地產

現有女庄地產拍賣，有意者請洽本行。此啟。

### 華僑晚報分類廣告

本報現正分類廣告，歡迎刊登。此啟。

### 先夫黃維先生之喪

先夫黃維先生，於九月六日，在九龍殯儀館出殯。此啟。

### 先夫人壽保險有限公司股東年會通告

本公司定於九月十五日舉行股東年會，歡迎股東參加。此啟。

### 拍賣行拍賣廣告

本行現正拍賣，歡迎參加。此啟。

### 謝

本人現正謝，如有意者，請洽本人。此啟。

### 家少主

家少主，謹此報知。此啟。







# 全港青年游泳 今天最後決賽

下午三時維園泳池舉行  
廖烈武夫人主持頒獎禮  
今晚電視播出大會賽情

安縣小雞五十次自由式初賽得四三·五十分，組式四七·七秒一，成績為各組第一名，金牌獎最高，杜午均得四三·四秒八，成績次之。

在康樂園開

[illegible]

女子足球總會主辦公開女子足球聯賽，在本星期日（

[illegible]

演上場同決打雙生

也不容易寫得這筆鋒。今  
形，值得一觀。  
另一場學生雙打決賽，三時  
三十分，這場學生雙打決賽，  
李浩強這一場學生雙打決賽，  
而且不怕容易，余錦輝，  
李浩強這一場學生雙打決賽，  
明日下午三時半則有一場  
錦輝對黃中，這一幕真刺腦的。

了錦標而由徐錦翔用該是比冠軍，在面的特別賽與行，交將有睹，往往往龍外的短康，消服藥云

以療治慢性  
痛，既需性  
堅高，前經  
等。瑜伽行  
事瑜伽行法  
足現隨問伍  
助防間前送  
俊馬鼎新齊  
十人。團爲，  
上機

以不斷聯絡感情，互相邀約友聚，今天花墟球場又有幕足球賽，由九巴對望草，比賽時間已定頭場預備組三點正，

[illegible]

今日出正墨西

[illegible]

### 十三日連續有賽事

十月十三日（星期五）  
 甲組，陸軍對東方  
 預備組，陸軍對東方  
 十月十四日（星期六）  
 乙組，如山對東方  
 丙組，如山對東方  
 丙組，如山對東方  
 五時一十分  
 三時半  
 三時半  
 五時半  
 五時半

來歸杯奪可應屆今足充訓集隊表代港

之丙作三場大戰，體力尚健，  
賽，返港隊比去目的發揮得  
，第二、三場之勝負是不必  
過去有胡好盞歷史以來  
是第十三屆，前後香港網壇

公開乙組籃球

十五揭

序編

省共二百十  
三組作單循  
徑組取積分  
隊再來單循  
以定名次。  
出發各會官  
場。

在初賽  
高之兩  
同分之  
賽，以  
爲目十  
於十五  
場。

日韓兩強競爭

昨天獨幕劇黎巴嫩十二比一狂勝

比四修敗，廣球員被逐出場，直至頭前得獲村舍之一口柴

[illegible]

可是不久九日聯軍對廣一

[illegible]

申  
郭錦洪  
李炳燾  
北  
（日）  
八重樫  
宮本征

[illegible]



# 本港新聞

## 胡百全在青獅會演講 本港騷動事件中 民安隊克盡厥職

### 參加救護及協助技術工作

【本報訊】本港民安隊，在騷動事件中，曾對公眾安全作出貢獻。胡百全在青獅會演講時，曾對公眾安全作出貢獻。胡百全在青獅會演講時，曾對公眾安全作出貢獻。胡百全在青獅會演講時，曾對公眾安全作出貢獻。



## 香港西區扶輪社餐會 麥泰演講銀行業務

【本報訊】香港西區扶輪社餐會，於昨（六）晚在該社會所舉行。麥泰演講銀行業務。麥泰演講銀行業務。麥泰演講銀行業務。

## 秀茂坪新區 設康樂中心

【本報訊】秀茂坪新區，設康樂中心。秀茂坪新區，設康樂中心。秀茂坪新區，設康樂中心。

## 香港政府華員會 擴展場館設備 設九龍辦事處

【本報訊】香港政府華員會，擴展場館設備。香港政府華員會，擴展場館設備。香港政府華員會，擴展場館設備。

### 青黃不接時期已過 鮮果供應復增 梨類多寡多寡 果汁需要不讓炎夏

【本報訊】經過一個多月的青黃不接時期，鮮果供應已逐漸恢復。梨類多寡多寡，果汁需要不讓炎夏。

### 十月份特價出售 為期十四天由\$68,250起 九龍最新華貴住宅 東方花園

香港置地及代理有限公司營造及管理  
即買即住 可免首期 分期付款 辦法多種

- 每層樓可有免費停車場一個
- 三面單邊，管理特別完善
- 電話、電視線、煤氣俱備
- 私人天台及花園洋台
- 廣闊兒童遊樂場
- 輝煌華麗大堂入口

歡迎參觀樓宇及最新安全設備  
洽購處：太子道二三六號東方花園A座二樓 電話：837243  
(星期日及假期照常營業)

### 親友 朱夢雲 敬啟

小兒國維與劉寬玲小姐於中華民國五十六年十月七日(星期六)在九龍九龍路(星期六)在美國波士頓舉行婚禮。此啟。

### 環球大廈

招租 新式寫字樓  
地址：九龍彌敦道一五五號  
電話：二二二二

### 恭祝 立興有限公司鐘表部 港九區各發售服務處 開張誌喜

## 發揮服務 最高原則

美國華爾頓表廠敬賀  
WALTHAM INTERNATIONAL, S.A., GENEVA & CHICAGO

### 台灣紡織品及服裝展覽

茲定於本月七日至十一月十二日，在本公司三樓陳列室舉行台灣紡織品及服裝展覽。展出品類包括各式日用棉、毛、人造纖維衣料，絲織綢緞，男女服裝及童裝等，款式繁多，歡迎各界人士惠臨參觀。

展出地點：九龍彌敦道一百號東英大廈三樓  
參觀時間：每日上午十時至下午六時

港台貿易有限公司謹啟

### 鼻咽喉疾病可怕！萬安鼻咽喉丸

鼻咽喉疾病可怕！萬安鼻咽喉丸。鼻咽喉疾病可怕！萬安鼻咽喉丸。鼻咽喉疾病可怕！萬安鼻咽喉丸。

總代理各廠名表  
均以代理價發售

香港  
九龍

(一)總行  
皇后大道中公共行六樓  
(上午十時至下午六時，星期日休息)

(二)銅鑼灣區  
怡和街英光大廈十樓(京華戲院對面)  
(每日上午十時至下午六時)

(三)旺角區  
彌敦道六三三號新大新大廈閣樓  
(每日上午十時至下午六時)

(四)官塘區  
康寧道十五號裕民大廈五樓(國泰銀行對面)  
(上午十時至下午九時)

(五)荃灣區  
沙咀道二五號三樓  
(上午十時至下午九時)



# 本港新聞

## 遠東英軍總司令 巡邊界軍警前哨

【本報訊】遠東英軍總司令，昨日由香港出發，巡視邊境軍警前哨。他將與駐守邊境之英軍及警察人員會晤，並視察邊境之安全狀況。總司令在出發前表示，邊境之安全至為重要，他將親自視察，以確保邊境之安寧。

## 祝雙十國慶祝總統壽 僑胞紛回國觀光

又有數團體先後動程前往台北

【本報訊】僑胞紛紛回國觀光，祝賀雙十國慶及祝壽蔣總統。據悉，已有數個團體先後動程前往台北，其中包括僑團、學校及宗教團體等。他們將在台北停留數日，隨後將前往其他地區觀光。此次回國觀光之僑胞，均表示對祖國之發展感到自豪，並希望透過此次行程，能更深入了解祖國之文化及社會。

## 令免任府港

【本報訊】香港政府昨日宣佈，任命李振球為香港政府秘書長。李振球現年五十五歲，曾任多屆政府秘書長，對政府事務有豐富之經驗。他將於下月一日正式上任。此外，政府亦宣佈，任命陳文士為香港政府副秘書長。陳文士現年五十二歲，曾任多屆政府副秘書長，對政府事務亦有豐富之經驗。他亦將於下月一日正式上任。

## 試新銷售政策

【本報訊】香港政府昨日宣佈，將試行新銷售政策。根據新政策，政府將對部分商品之銷售進行調整，以促進市場之競爭及提高消費者之福利。新政策將於下月一日起正式實施。政府表示，將密切關注新政策之實施情況，並根據需要進行調整。

## 本週日釣魚會

赴青龍頭釣魚  
【本報訊】香港釣魚協會將於本週日（十月八日）在青龍頭舉行釣魚會。活動內容包括釣魚比賽、釣魚講座及釣魚器材展覽等。歡迎廣大釣魚愛好者參加。活動費用為每人一百元，包括午餐、釣魚用具及保險費等。報名及查詢請電：二二二二二二。

## 無綫電視試播期

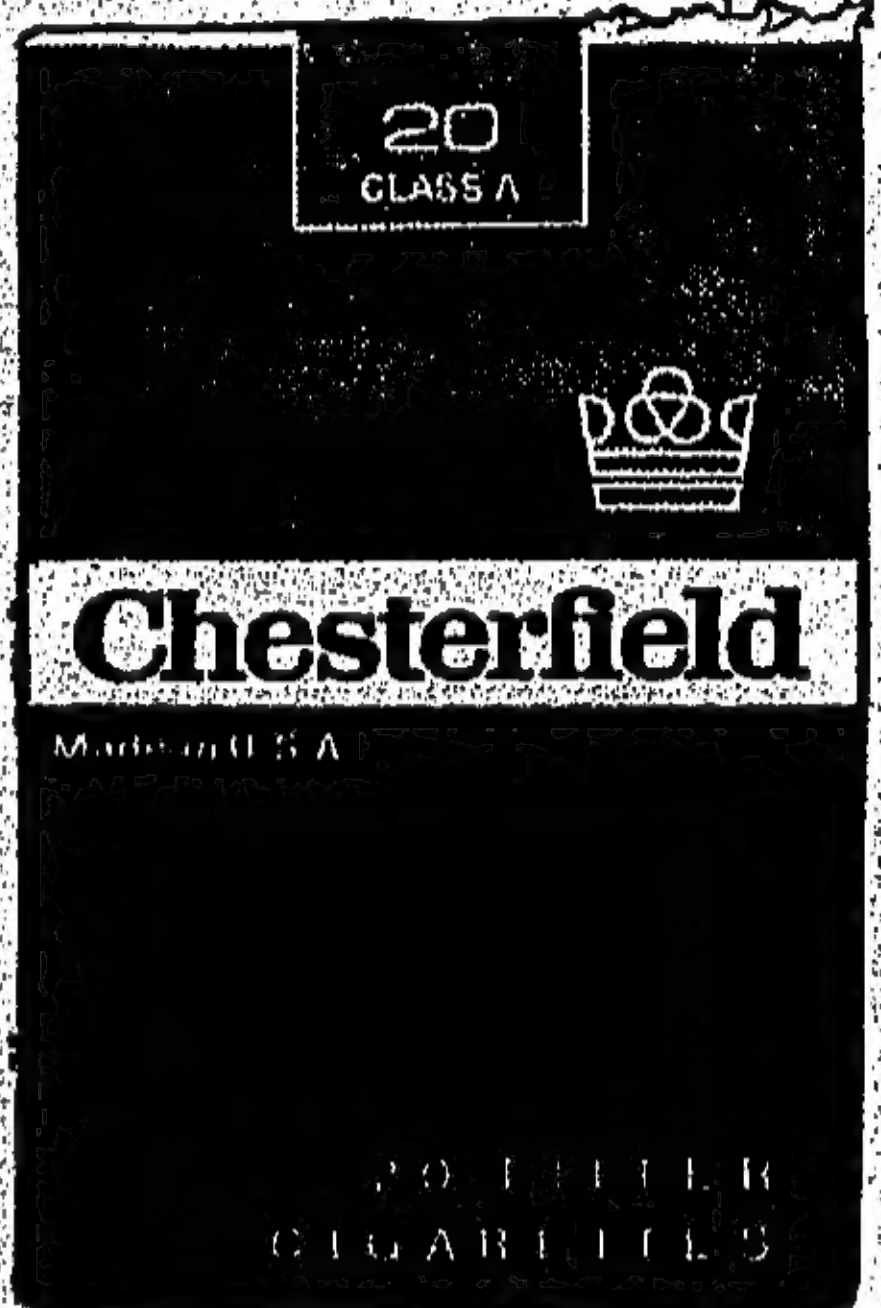
約有七十萬人參觀  
【本報訊】無綫電視昨日舉行試播期活動，吸引了約有七十萬人參觀。活動內容包括電視機展覽、電視節目試播及電視技術講座等。參觀者對電視之發展表示興趣，並希望透過此次活動，能更深入了解電視之技術及節目。無綫電視表示，將繼續努力，為觀眾提供更多元化之節目。

## 香港酒廠獲利分紅

【本報訊】香港酒廠昨日宣佈，將向股東派發本年度之股息。根據酒廠之財務報告，本年度酒廠之獲利情況良好，股東將可獲得豐厚之股息。酒廠表示，將繼續努力，為股東創造更多價值。股息派發將於下月開始，請股東留意相關消息。

## 新上市 吉士 煙咀長煙

唯一保持原味的  
煙咀煙



千方百計  
求佳味  
唯有「吉士」  
最成功！  
廿枝庄每包 \$130

馳名世界英國製造電燈電爐  
MODELS  
COMPACT  
ONE-TWO-THREE

WEE BABY BELLING

款式繁多 任由選擇

總代理：同和洋行有限公司

渣打銀行儲蓄戶口全部電腦化  
總行分行渾成一體

渣打銀行所有分行之儲蓄戶口，除匯豐分行及彩虹邨分行外，已全部與銀行之電腦系統「聯線」，渾成一體。儲戶可透過任何渣打銀行分行，辦理各項儲蓄業務。由於「聯線」電腦系統之設置，儲戶在某一渣打銀行分行開戶儲蓄，可到任何其他分行提款或存款，極其方便。請即向附近渣打銀行開戶儲蓄。

總代理各廠名表  
均以代理價發售

香港  
總行  
皇后大道中公共行六樓  
(上午十時至下午六時，星期日休息)

(二) 銅鑼灣區  
怡和街英光大廈十樓(京華戲院對面)  
(每日上午十時至下午十時)

(三) 旺角區  
彌敦道六〇三號新興大廈閣樓  
(每日上午十時至下午十時)

(四) 官塘區  
康寧道十五號裕民大廈五樓(匯豐銀行對面)  
(上午十時至下午九時)

(五) 荃灣區  
沙咀道二七五號三樓  
(上午十時至下午九時)

渣打銀行  
香港德輔道中4-4A號

恭祝  
立興有限公司鐘表部  
開張誌喜

惠益大眾

日本麗確表廠 敬賀

立興有限公司鐘表部  
港九區各發售服務處

處務服售發表鐘司公限有興立



# 立法局將提出新法案

## 輕微搶劫判刑案 授權裁判司審

### 另一修正法例傳票可用郵政發出

【本報訊】立法局昨日通過一項修正法例，授權裁判司審理輕微搶劫判刑案。這項修正法例，是根據一九七六年七月九日通過的「輕微搶劫判刑案」條例而提出的。該條例規定，凡在公眾地方搶劫他人財物，價值不超過一百元，且無使用暴力或威脅者，可判處監禁六個月或罰款一千元，或兩者兼施。這項修正法例，是根據一九七六年七月九日通過的「輕微搶劫判刑案」條例而提出的。該條例規定，凡在公眾地方搶劫他人財物，價值不超過一百元，且無使用暴力或威脅者，可判處監禁六個月或罰款一千元，或兩者兼施。這項修正法例，是根據一九七六年七月九日通過的「輕微搶劫判刑案」條例而提出的。該條例規定，凡在公眾地方搶劫他人財物，價值不超過一百元，且無使用暴力或威脅者，可判處監禁六個月或罰款一千元，或兩者兼施。

# 無舞台執照表演游藝節目

## 南洋戲院經理等 被控違反娛樂例

### 三人不到堂移中法法庭審

【本報訊】三名被告，因違反娛樂條例，被控在無舞台執照的情況下，在南洋戲院表演游藝節目。這三名被告分別是：(一)林山、(二)林山、(三)林山。他們被控在無舞台執照的情況下，在南洋戲院表演游藝節目。這三名被告分別是：(一)林山、(二)林山、(三)林山。他們被控在無舞台執照的情況下，在南洋戲院表演游藝節目。這三名被告分別是：(一)林山、(二)林山、(三)林山。他們被控在無舞台執照的情況下，在南洋戲院表演游藝節目。

# 藏炸彈知情不報

## 識字班教員判囚八年

【本報訊】一名識字班教員，因知情不報藏有炸彈，被判入獄八年。這名教員名叫：(一)林山、(二)林山、(三)林山。他們被控在無舞台執照的情況下，在南洋戲院表演游藝節目。這三名被告分別是：(一)林山、(二)林山、(三)林山。他們被控在無舞台執照的情況下，在南洋戲院表演游藝節目。這三名被告分別是：(一)林山、(二)林山、(三)林山。他們被控在無舞台執照的情況下，在南洋戲院表演游藝節目。

# 六名十餘歲男女中學生

## 藏有煽動性標語 發表煽動性言論

### 三判各三個月還押待查

【本報訊】三名中學生，因藏有煽動性標語及發表煽動性言論，被判入獄三個月。這三名中學生分別是：(一)林山、(二)林山、(三)林山。他們被控在無舞台執照的情況下，在南洋戲院表演游藝節目。這三名被告分別是：(一)林山、(二)林山、(三)林山。他們被控在無舞台執照的情況下，在南洋戲院表演游藝節目。這三名被告分別是：(一)林山、(二)林山、(三)林山。他們被控在無舞台執照的情況下，在南洋戲院表演游藝節目。

# 打破世界鐘錶市場傳統

## 立興公司代理鐘錶 公開發售惠顧顧客

【本報訊】立興公司代理鐘錶，打破世界鐘錶市場傳統，公開發售惠顧顧客。立興公司代理鐘錶，打破世界鐘錶市場傳統，公開發售惠顧顧客。立興公司代理鐘錶，打破世界鐘錶市場傳統，公開發售惠顧顧客。立興公司代理鐘錶，打破世界鐘錶市場傳統，公開發售惠顧顧客。

# 檢獲煽動性標語

## 三千二百三十張 兩被告一獲釋一判四年半

【本報訊】警方檢獲煽動性標語三千二百三十張，兩被告一獲釋一判四年半。警方檢獲煽動性標語三千二百三十張，兩被告一獲釋一判四年半。警方檢獲煽動性標語三千二百三十張，兩被告一獲釋一判四年半。警方檢獲煽動性標語三千二百三十張，兩被告一獲釋一判四年半。

# 蔡惠南死於橫禍

## 法庭裁定屬於合法殺害

【本報訊】法庭裁定蔡惠南死於橫禍，屬於合法殺害。法庭裁定蔡惠南死於橫禍，屬於合法殺害。法庭裁定蔡惠南死於橫禍，屬於合法殺害。法庭裁定蔡惠南死於橫禍，屬於合法殺害。

# 自認商行經理

## 行使空頭支票 騙取二萬六千元

### 換來囚刑十六個月

【本報訊】一名商行經理，因行使空頭支票騙取二萬六千元，被判入獄十六個月。這名商行經理名叫：(一)林山、(二)林山、(三)林山。他們被控在無舞台執照的情況下，在南洋戲院表演游藝節目。這三名被告分別是：(一)林山、(二)林山、(三)林山。他們被控在無舞台執照的情況下，在南洋戲院表演游藝節目。這三名被告分別是：(一)林山、(二)林山、(三)林山。他們被控在無舞台執照的情況下，在南洋戲院表演游藝節目。

# 渣華新報劫案

## 四飛將移地院

【本報訊】渣華新報劫案，四飛將移地院。渣華新報劫案，四飛將移地院。渣華新報劫案，四飛將移地院。渣華新報劫案，四飛將移地院。

# 立興有限公司鐘表部

## 港九區各發售服務處 開張誌喜

【本報訊】立興有限公司鐘表部，港九區各發售服務處，開張誌喜。立興有限公司鐘表部，港九區各發售服務處，開張誌喜。立興有限公司鐘表部，港九區各發售服務處，開張誌喜。立興有限公司鐘表部，港九區各發售服務處，開張誌喜。



宜東場產 廣泰和酒 酒味之多最量精界世 經銷總行洋祥大

英國芬芳 電話消毒藥棉 CROMOPHON TELEPHONE PADS (每盒廿片庄)

用法簡便，每次用一片清潔聽筒及耳筒，既可消滅細菌傳染，復可增添芬芳香味。



總代理：新志利洋行 香港 德輔道中157號

香港 德輔道中157號 新志利洋行

香港 德輔道中157號 新志利洋行

香港 德輔道中157號 新志利洋行

哀榮錄 吳錦輝仙逝 吳錦輝先生，字子雲，廣東人，現年六十餘歲，於本月九日仙逝。吳先生生前熱心公益，曾任多個社團職務，深受鄉鄰愛戴。其夫人張氏，現年六十餘歲，亦於本月九日仙逝。吳先生生前熱心公益，曾任多個社團職務，深受鄉鄰愛戴。其夫人張氏，現年六十餘歲，亦於本月九日仙逝。

香港政府公報 (譯本)

香港政府公報 (譯本)

香港政府公報 (譯本)

香港政府公報 (譯本)

香港政府公報 (譯本)

香港政府公報 (譯本)

香港政府公報 (譯本)

香港政府公報 (譯本)

恭祝 立興有限公司鐘表部 港九區各發售服務處 開張誌喜

服務至上 日本東方表廠敬賀

處務服售發表鐘司公限有興立

總代理各廠名表 均以代理價發售

香港 德輔道中157號 新志利洋行

香港 德輔道中157號 新志利洋行

香港 德輔道中157號 新志利洋行

香港 德輔道中157號 新志利洋行

香港 德輔道中157號 新志利洋行



# 本港新聞

## 棉總領導全業職工 掀起祝國慶高潮

### 九巴職工香港海員各屬同鄉齊聚

【本報訊】棉業總工會為慶祝國慶，特於九月十五日（星期日）下午二時，假新豐酒樓舉行國慶餐會，由棉總主席李國章主持，到會者有棉總全體職員、各屬同鄉代表、九巴職工、香港海員各屬同鄉代表等，共約一百五十餘人。餐會中，李主席致詞，勉勵全體職工，團結一致，共謀發展。餐後，並舉行抽獎，氣氛熱烈。

## 潘悅南率團返港 洋服商交流技術

### 港參展製服各國代表一致好評

【本報訊】由潘悅南先生率領之香港洋服商代表團，於九月十五日返港。該團在日前訪問日本時，曾參觀了日本洋服商之技術交流會，並參觀了日本各洋服廠之生產過程。代表團成員對日本洋服商之技術及生產設備表示一致好評，並表示將把所見所聞帶回香港，與本地洋服商交流技術，提高香港洋服商之技術水平。

## 橫跨新海傍道 天橋將助工兩年完成

### 宣佈予以封閉

【本報訊】橫跨新海傍道之天橋，預計將於明年完工。為配合天橋之興建，有關部門已宣佈，自即日起，新海傍道將予以封閉。封閉期間，所有車輛及行人均不得進入該段道路。有關部門呼籲市民及駕駛者，在封閉期間，請利用其他道路行駛，以避開封閉路段。天橋之興建，將大大改善新海傍道之交通狀況，並為市民提供更安全、更便捷之交通設施。



## 一週年紀念

由十月七日起  
至  
十月卅一日止  
特價酬賓  
名貴贈品

香港德輔道中 電話H245161  
營業時間：上午十時至下午六時半



## 與日俱增

### 泰國航空公司業務增進 每週九班機往馬尼拉

其中七班是每晨九時半由港起飛，乘國泰之早晨班機往馬尼拉，閣下可提早到達，有充裕時間公幹或遊覽。

**泰國航空公司**

總代理：新圖洋行  
香港德輔道中 電話：H-二四〇〇九一  
或 金牌公司  
九龍彌敦道84號 電話：K-八八七二九一

## 雪柜最好 家榮華



英國名廠「家榮華」雪櫃款式新穎優美，大小低昂，「家榮華」乃品質優越之保證，請即駕臨敝公司陳列室參觀。

## Kelvinator

### REFRIGERATORS

總代理：新圖洋行  
香港德輔道中 電話：H-二四〇〇九一  
或 金牌公司  
九龍彌敦道84號 電話：K-八八七二九一



新界版



# 鄉民謀生難 盼放寬設廠

## 沙田十萬人發口兩臨問題

【本報訊】沙田區人口日增，鄉民謀生困難，盼放寬設廠，以資謀生。沙田區人口日增，鄉民謀生困難，盼放寬設廠，以資謀生。沙田區人口日增，鄉民謀生困難，盼放寬設廠，以資謀生。

# 八口之家竟與母豬同住一棚

## 屋窄人稠 居民生活極感不便

【本報訊】沙田區人口日增，鄉民謀生困難，盼放寬設廠，以資謀生。沙田區人口日增，鄉民謀生困難，盼放寬設廠，以資謀生。沙田區人口日增，鄉民謀生困難，盼放寬設廠，以資謀生。

# 選出新任代表

## 西貢北約兩村

【本報訊】西貢北約兩村，選出新任代表。西貢北約兩村，選出新任代表。西貢北約兩村，選出新任代表。



沙田區人口日增，鄉民謀生困難，盼放寬設廠，以資謀生。



八口之家竟與母豬同住一棚，屋窄人稠，居民生活極感不便。



選出新任代表，西貢北約兩村。

# 公開划艇比賽

## 聯青社擬計劃向當局申請

【本報訊】聯青社擬計劃向當局申請，公開划艇比賽。聯青社擬計劃向當局申請，公開划艇比賽。聯青社擬計劃向當局申請，公開划艇比賽。

# 鄉民請裝路燈

## 便利晚間來往交通

【本報訊】鄉民請裝路燈，便利晚間來往交通。鄉民請裝路燈，便利晚間來往交通。鄉民請裝路燈，便利晚間來往交通。

# 小心健康

## 秋風起矣

【本報訊】秋風起矣，小心健康。秋風起矣，小心健康。秋風起矣，小心健康。

# 慶祝校慶舉典禮

## 高級教育官孫元伉儷蒞臨

【本報訊】慶祝校慶舉典禮，高級教育官孫元伉儷蒞臨。慶祝校慶舉典禮，高級教育官孫元伉儷蒞臨。慶祝校慶舉典禮，高級教育官孫元伉儷蒞臨。

# 組團啟程回國

## 考察農牧事業

【本報訊】組團啟程回國，考察農牧事業。組團啟程回國，考察農牧事業。組團啟程回國，考察農牧事業。

# 多改種菜

## 市場暢銷仍有收益

【本報訊】多改種菜，市場暢銷仍有收益。多改種菜，市場暢銷仍有收益。多改種菜，市場暢銷仍有收益。

# 元朗青山

## 分建浴室

【本報訊】元朗青山，分建浴室。元朗青山，分建浴室。元朗青山，分建浴室。

# 新界農田

## 多改種菜

【本報訊】新界農田，多改種菜。新界農田，多改種菜。新界農田，多改種菜。

# 男子提堂

## 藏煽動刊物

【本報訊】男子提堂，藏煽動刊物。男子提堂，藏煽動刊物。男子提堂，藏煽動刊物。

# 三千青年參加

## 長洲康樂中心

【本報訊】三千青年參加，長洲康樂中心。三千青年參加，長洲康樂中心。三千青年參加，長洲康樂中心。

# 暑假期間各方紛臨

## 長洲康樂中心

【本報訊】暑假期間各方紛臨，長洲康樂中心。暑假期間各方紛臨，長洲康樂中心。暑假期間各方紛臨，長洲康樂中心。

# 香港公開棋賽

## 十四截止報名

【本報訊】香港公開棋賽，十四截止報名。香港公開棋賽，十四截止報名。香港公開棋賽，十四截止報名。

# 樂東方東

## 好猛道好

【本報訊】樂東方東，好猛道好。樂東方東，好猛道好。樂東方東，好猛道好。

# 映獻家獨天明

## 片巨戰格彩七麗鮑司公士霍

【本報訊】映獻家獨天明，片巨戰格彩七麗鮑司公士霍。映獻家獨天明，片巨戰格彩七麗鮑司公士霍。映獻家獨天明，片巨戰格彩七麗鮑司公士霍。

# 珍達芳

## 絲柏羅遜謝

【本報訊】珍達芳，絲柏羅遜謝。珍達芳，絲柏羅遜謝。珍達芳，絲柏羅遜謝。

# 猛龍過江

## 今日請早

【本報訊】猛龍過江，今日請早。猛龍過江，今日請早。猛龍過江，今日請早。

# 虎屠龍

## 飛越千

【本報訊】虎屠龍，飛越千。虎屠龍，飛越千。虎屠龍，飛越千。

# Bachelor Girl Apartment

## 笑料可人

【本報訊】Bachelor Girl Apartment，笑料可人。Bachelor Girl Apartment，笑料可人。Bachelor Girl Apartment，笑料可人。

# 樂東方東

## 好猛道好

【本報訊】樂東方東，好猛道好。樂東方東，好猛道好。樂東方東，好猛道好。

# 映獻家獨天明

## 片巨戰格彩七麗鮑司公士霍

【本報訊】映獻家獨天明，片巨戰格彩七麗鮑司公士霍。映獻家獨天明，片巨戰格彩七麗鮑司公士霍。映獻家獨天明，片巨戰格彩七麗鮑司公士霍。

# 珍達芳

## 絲柏羅遜謝

【本報訊】珍達芳，絲柏羅遜謝。珍達芳，絲柏羅遜謝。珍達芳，絲柏羅遜謝。









# 馬經

華僑日報

編主羽金

## 第一次賽馬三天磅位評定

### 少女負磅大利

好利是靈芝草勇敢被配一五四頂磅

【本報訊】第一次賽馬三天磅位評定，於昨日（廿四日）下午二時，在賽馬會舉行。當日下午，各級賽馬之磅位，均已評定。其中，少女級賽馬，由於好利是靈芝草（Holly Is灵芝草）之表現，被配以一五四頂磅，此項磅位，實屬罕見。好利是靈芝草，係由練馬師李求恩所訓練，其在昨日之比賽中，表現極為出色，以壓倒性之優勢，奪得冠軍。此項磅位之評定，顯示了賽馬會對於好利是靈芝草之信心，亦反映了其在少女級賽馬中之地位。

## 心上人石墨礦馬胆

### 冷腳堅橋達利與勇敢

【本報訊】在昨日之賽馬中，心上人（Heart of Stone）與石墨礦（Black Diamond）兩匹名駒，表現極為出色。心上人，由練馬師李求恩所訓練，在昨日之比賽中，以壓倒性之優勢，奪得冠軍。石墨礦，則由練馬師李求恩所訓練，在昨日之比賽中，表現極為出色，奪得亞軍。兩匹名駒之表現，顯示了李求恩練馬之功力，亦反映了其在賽馬界之地位。

## 威風瀟灑修長

### 標準尺度馬駒取勝當升班

【本報訊】在昨日之賽馬中，威風瀟灑（Vigilant）與修長（Elongated）兩匹名駒，表現極為出色。威風瀟灑，由練馬師李求恩所訓練，在昨日之比賽中，以壓倒性之優勢，奪得冠軍。修長，則由練馬師李求恩所訓練，在昨日之比賽中，表現極為出色，奪得亞軍。兩匹名駒之表現，顯示了李求恩練馬之功力，亦反映了其在賽馬界之地位。

賽馬	馬名	馬主	練馬師	磅位	名次
第一場	心上人	李求恩	李求恩	154	1
第二場	石墨礦	李求恩	李求恩	154	2
第三場	威風瀟灑	李求恩	李求恩	154	1
第四場	修長	李求恩	李求恩	154	2
第五場	...	...	...	...	...
第六場	...	...	...	...	...
第七場	...	...	...	...	...
第八場	...	...	...	...	...
第九場	...	...	...	...	...
第十場	...	...	...	...	...

## 多勝型巧早熟

日後進步必可三班揚威

【本報訊】在昨日之賽馬中，多勝型（Many Wins）與巧早熟（Early Maturity）兩匹名駒，表現極為出色。多勝型，由練馬師李求恩所訓練，在昨日之比賽中，以壓倒性之優勢，奪得冠軍。巧早熟，則由練馬師李求恩所訓練，在昨日之比賽中，表現極為出色，奪得亞軍。兩匹名駒之表現，顯示了李求恩練馬之功力，亦反映了其在賽馬界之地位。

## 將有重要修改

畢業生無須經過兩年教學經驗即可領取畢業證書

【本報訊】根據教育委員會之決定，畢業生無須經過兩年教學經驗，即可領取畢業證書。此項決定，旨在減輕畢業生之負擔，並鼓勵更多學生參加教育。此項決定之實施，將使畢業生之學歷更具權威性，亦將使教育制度更為完善。

## 師範學校授憑辦法及學校稱謂

【本報訊】根據教育委員會之決定，師範學校之授憑辦法及學校稱謂，將進行重要修改。此項決定，旨在規範師範學校之授憑程序，並明確學校之稱謂。此項決定之實施，將使師範學校之授憑更具權威性，亦將使師範學校之稱謂更為明確。

## 課餘時間教育問題

學界本身願有教育問題

【本報訊】根據教育委員會之決定，課餘時間教育問題，將進行重要修改。此項決定，旨在規範課餘時間教育之授憑程序，並明確學校之稱謂。此項決定之實施，將使課餘時間教育之授憑更具權威性，亦將使課餘時間教育之稱謂更為明確。

## 英國文化委員會及中英信託基金會

合捐留英獎學額多名

【本報訊】根據英國文化委員會及中英信託基金會之決定，將合捐留英獎學額多名。此項決定，旨在鼓勵更多學生留英學習，並促進中英兩國之文化交流。此項決定之實施，將使留英獎學額更具權威性，亦將使中英兩國之文化交流更為密切。

## 香港商會文書院

【本報訊】香港商會文書院，將於近日內舉行重要會議。此項會議，旨在討論商會文書院之發展計劃，並明確學校之稱謂。此項會議之實施，將使商會文書院之發展更具權威性，亦將使商會文書院之稱謂更為明確。

## 香港大學校外課程部

【本報訊】香港大學校外課程部，將於近日內舉行重要會議。此項會議，旨在討論校外課程部之發展計劃，並明確學校之稱謂。此項會議之實施，將使校外課程部之發展更具權威性，亦將使校外課程部之稱謂更為明確。

## 新區天台校會

【本報訊】新區天台校會，將於近日內舉行重要會議。此項會議，旨在討論天台校會之發展計劃，並明確學校之稱謂。此項會議之實施，將使天台校會之發展更具權威性，亦將使天台校會之稱謂更為明確。

## 學界本身願有教育問題

【本報訊】學界本身願有教育問題，將於近日內舉行重要會議。此項會議，旨在討論學界本身願有教育問題之發展計劃，並明確學校之稱謂。此項會議之實施，將使學界本身願有教育問題之發展更具權威性，亦將使學界本身願有教育問題之稱謂更為明確。

## 英國文化委員會及中英信託基金會

合捐留英獎學額多名

【本報訊】英國文化委員會及中英信託基金會，將於近日內舉行重要會議。此項會議，旨在討論合捐留英獎學額多名之發展計劃，並明確學校之稱謂。此項會議之實施，將使合捐留英獎學額多名之發展更具權威性，亦將使合捐留英獎學額多名之稱謂更為明確。

## 香港商會文書院

【本報訊】香港商會文書院，將於近日內舉行重要會議。此項會議，旨在討論商會文書院之發展計劃，並明確學校之稱謂。此項會議之實施，將使商會文書院之發展更具權威性，亦將使商會文書院之稱謂更為明確。



[illegible][illegible]

朱白粉打散加入麵粉內，再加以攪勻，(二)加入豬打發糊，再加餘下油，用湯匙攪打五至十分鐘，(三)用九吋方盤兩面，抹油，(四)把成份倒入，用五至五分鐘，(五)且糕冷後，蓋上糖粉及粉(附註)麵粉皮感硬，須用牙片剔白，加細粉打勻及成糕狀，每一盤作片加二張，再加糖粉兩面，撒上海糖皮。

份)(粉料製法錄後)  
(1)麵粉備好，將  
油、鹽及牛奶四分三  
杯拌勻，餡、鷄旦、及香  
菇，度約四十五分。  
展。  
用牛奶三分一杯，攪  
至稠起，就慢慢將四分  
成底煎乾，塗上蒜面，  
超群。

## 顛倒和成角

我們想問一下：那些錢袋是一股風竄進了屋子嗎？或者，倘若那錢袋是「向上」的，屋子不穩了，就會和兒童在臺上驚出驚來傾斜去。倘若那一個帶着錢袋的金銀罐，要示出向下的傾向，那麼孩子就要和這些錢袋不成角度了。

懸乎於地塊所發生的情形，還是一——又向下走，又在上面，就是那個傾倒了。

當然，兒童進行繪畫時，不是以金屬罐不適宜與旋轉運動的表現方式罷了。在爬下，「我放在地上」和「我在上方」一樣滴——來的時候，他就有機會再經歷一次同般的顛倒向上走，而且，當他還在左下方的樹木時，出來了。

因為這一類型的表現，是從兒童自己的心。任何的成年人的一切都會翻轉到兒童的心裏，這就遇見兒童的想像，應該說兒童畫中的作品，對我們是屬於兩種相反的：橫向上的顛倒，垂直向上的顛倒。這種被換，不使之混亂，而且產生了兒童，使他們能夠

[illegible]







\_\_\_\_\_



## A black and white line drawing of a steamship and a motorboat. The steamship is in the background, with two funnels and a large hull. The motorboat is in the foreground, smaller and with a single funnel. Both are on the water.

載貨多座位寬敞

美航公司已開始採用

波普七二七號在特納船塢設計方面，乃舊手理之工廠。該公司舊有貨物所係實際上之需要，而特別設計一種式，以舊貨所積之改組。波普七二七號船塢，大堆之貨物，與位特別寬敞，並裝有受煤機之成者。

波普七二七號新購之客貨艙，地盤公司已經定名為波普七二七號 Q 型船塢。依設計所示，此船塢船塢，可以裝客一百三十一名，且可運送特別大貨物，配有（僅設計所示），可裝送煤炭。

同時，在該船塢與客位處，均飾以特別之圖色板，令人耳目一新，由於該公司欲，欲將此型號之客位時。

英國航空公司已採用此型號船塢投入作業，想將客與付運貨物艙而感到更大之安全。

波普七二七號 Q 型豪華客運民航船，裝有快速設備，其中包有特製船塢所使用電力系統，供食統及排水系統等。內部設備，亦甚寬闊，升降梯，足能無搖擺。

波普七二七號船塢，大貨之積積為三千一百八十八立方呎，在大倉之下，設兩格下層貨倉，積積為九百立方呎。

波普七二七號船塢，其積貨物可達四萬五千磅，大貨倉可積貨至一萬六千磅，下層貨倉可積貨約九千磅。

陳錦青昨飛日本

[illegible]

南山園主會館

瑞士兩航共設聯綫

**船期**  
期常有班機開出，日期爲星期日及星期一。  
瑞航將在該航線採用兩架卡拉威威爾。  
向日美會旅行團

# 維拉巴過港赴日

[illegible]

尚有航訊刊在第五張第二頁

[illegible]

(國籍)	(姓名)	(四名)	(公組)	(停泊)
日	新南丸	SHINKO MARU	東大	B 2
日	新南丸	YUNAN MARU	神信	B 2
日	榮南丸	EIZAN MARU	日	A 21
日	榮南丸	YUNNAN	日	A 32
日	光二號	GLORY NO.2	日	B 1
日	速達	BENDEARG	大	A 2
日	英中	TA HSING	大	A 2
日	英中	ASAFUKUJIN MARU	日	B 7
日	英中	PRES. CLEVELAND	日	B 2
日	英中	NECKARSTEIN	日	A 9
日	英中	FUYO MARU	日	A 8
日	英中	HANKA SAWICKA	日	A 8
日	英中	TUNG CHING	日	B 10
日	英中	KNUD MAERSK	日	A 22
日	英中	PHIL BEAR	日	A 22
日	英中	SHORYU MARU	日	A 11

西班牙酒店業鉅子  
參觀梨花園韓酒樓

[illegible]

## 下期献映

歌年六一比哥  
鉅光七九亞倫  
劇喜尊至府樂氏莎  
波李|泰莎伊  
頓察|萊白莉

SONG OF TOMORROW  
歌之明日

將以最摩登的女性  
 姿態與觀眾相見  
 新橋段，新服裝  
 新內容，新歌唱  
 注意本片獻映日期  
 下午二時半起  
 新風潮影藝特權經銷

今彩色  
 天色真實  
 三院教育  
 續巨片  
 動人！  
 普慶。高陞後天五院聯映  
 影片不可不看  
 見譽齡兒童  
 前早為教師  
 為聖身為教師  
 被譽家有子女  
 王燕小  
 娟遠娟  
 出賣秀為聖  
 演演兒童

召陳之責任

九點 七點 五點 兩點 四點 今天第一十一天 利舞臺樂宮

出八半三第期

片名大張緊情奇折曲頭堆大部一又度年本司公權高美

貓黑賊飛

佐治歐美國  
卡莉貝瑪嘉頓  
李利羅科烈  
莎莎嘉寶

子影的他有龍鳳、克尼高、黎巴、約狂

飛產免驚  
萬、大破掃  
飛賊之王

時隔再世  
幽、探靈豆  
幽、探靈豆

主領鉅大大  
演銜星大

CK OF  
ONDS

七彩美翠

和路通 尼新 品長 話卡通

• 韓 出 土 爆 滿 片 巨

劍 神 中 石

Sword in the Stone

聞 虎 處 國 圖 仙 映 期 下

一九六七年出版 第二十四卷

**知須住居**



### 移民美加近續增 洋服業局部趨好

美軍光顧相繼，遊客旅行略減，本地客商無大振作，上價縮，下價洋服店當淡，中價較佳。

(特訊)本埠洋服店，近來生意，頗有起色，此係因美軍光顧相繼，遊客旅行略減，本地客商無大振作，上價縮，下價洋服店當淡，中價較佳。

### 港產往印三居 位三第洲亞居

客顧大為亦品貨口轉  
復快速迅易貿

### 日去月進口額 實績九億九千九百九十二

較上月減少九點二

### 大陸地產台增 同稍量供

淡平況銷建少樓新

### 淡水魚升勢遏止 每斤降三至四角

獨有鯪魚價格尚報定

#### 飛賊全

胡蝶 蔣偉光 陳沈石 蕭胡 區均之 曹燕能 華堅芳

#### 漢武帝夢會衛夫人

李香琴 林家聲 任劍輝 芳艷芬

#### 方圓

胡蝶 蔣偉光 陳沈石 蕭胡 區均之 曹燕能 華堅芳

#### 青龍

胡蝶 蔣偉光 陳沈石 蕭胡 區均之 曹燕能 華堅芳

#### 國金·陵金·華金·聲資

早請未過 晚請未過 晚請未過

#### 月圓

胡蝶 蔣偉光 陳沈石 蕭胡 區均之 曹燕能 華堅芳

#### 血鏡

胡蝶 蔣偉光 陳沈石 蕭胡 區均之 曹燕能 華堅芳

#### 女星煞

胡蝶 蔣偉光 陳沈石 蕭胡 區均之 曹燕能 華堅芳

#### 劍命

胡蝶 蔣偉光 陳沈石 蕭胡 區均之 曹燕能 華堅芳

#### 開朵朵花晴

胡蝶 蔣偉光 陳沈石 蕭胡 區均之 曹燕能 華堅芳

#### 關志堅

胡蝶 蔣偉光 陳沈石 蕭胡 區均之 曹燕能 華堅芳

#### 千貴

胡蝶 蔣偉光 陳沈石 蕭胡 區均之 曹燕能 華堅芳

#### 惹火春情

胡蝶 蔣偉光 陳沈石 蕭胡 區均之 曹燕能 華堅芳

#### 新舞台

胡蝶 蔣偉光 陳沈石 蕭胡 區均之 曹燕能 華堅芳

#### 紅粉金剛

胡蝶 蔣偉光 陳沈石 蕭胡 區均之 曹燕能 華堅芳



# 工人世界

WORKMEN'S WORLD

## 工業總會主席鍾士元強調

### 勞資要互相信賴

#### 真誠合作建立良好關係 和和睦睦防止勞資糾紛

（本報訊）本港工業總會主席鍾士元，昨（六）日在該會舉行之勞資合作座談會上，強調勞資雙方應互相信賴，真誠合作，建立良好關係，和和睦睦，防止勞資糾紛。鍾主席指出，勞資雙方在經濟上互有依賴，若發生糾紛，雙方均受其害。他呼籲勞資雙方應以誠意相待，共同發展。座談會由鍾主席主持，與會者包括各工廠代表及工會領袖。會後，鍾主席並與各代表交換意見，對勞資合作問題，達成多項共識。

## 電車自由工會希望

### 改善待遇促進福利

#### 彼此互相了解消除隔閡

（本報訊）電車自由工會，昨（六）日舉行會員大會，討論改善待遇及促進福利問題。工會主席表示，工會將向電車公司提出多項建議，包括改善員工福利、增加工資及改善工作環境等。他強調，工會與電車公司應彼此互相了解，消除隔閡，共同促進電車業之發展。大會並通過多項決議，包括加強工會與員工之聯繫，並定期舉行勞資座談會。

## 勞資雙方認清目標

### 促進合作可謀互利

#### 資方利源合理勞方待遇改善 彼此互相了解消除隔閡

（本報訊）勞資雙方應認清目標，促進合作，可謀互利。資方利源合理，勞方待遇改善，彼此互相了解，消除隔閡。勞資雙方在經濟上互有依賴，若發生糾紛，雙方均受其害。他呼籲勞資雙方應以誠意相待，共同發展。座談會由鍾主席主持，與會者包括各工廠代表及工會領袖。會後，鍾主席並與各代表交換意見，對勞資合作問題，達成多項共識。

## 海員招募處

### 有廿五空位

（本報訊）海員招募處，昨（六）日接獲多項海員招募申請。該處表示，目前尚有廿五個空位，歡迎有意申請者前來報名。招募處並提醒申請者，應具備良好之身體狀況及航海經驗。此外，招募處亦提供有關海員待遇及工作環境之詳細資料，以供申請者參考。

### 華僑日報 小廣告

本報每日出版，內容豐富，報導詳實。歡迎訂閱。地址：香港中環皇后大道中。電話：XXXXXX。

### 分類廣告

本報設有分類廣告，內容包括：房屋出租、汽車買賣、招聘啟事、尋人啟事等。歡迎刊登。地址：香港中環皇后大道中。電話：XXXXXX。

### 電影廣告

今日放映：MY DREAM BOAT。主演：陳燕燕、嚴俊、楊帆、金峰、井莉、林嘉、何莉莉。時間：下午二時、七時、九時。地點：新大戲院。







# 華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

20	67	127	178	508	569	615	664	702	750	925	976	1211	1240	1272	1320
21	68	128	183	511	570	616	665	703	751	926	977	1212	1241	1273	1321
22	69	129	184	512	571	617	666	704	752	927	978	1213	1242	1274	1322
23	70	130	185	513	572	618	667	705	753	928	979	1214	1243	1275	1323
24	71	131	186	514	573	619	668	706	754	929	980	1215	1244	1276	1324
25	72	132	187	515	574	620	669	707	755	930	981	1216	1245	1277	1325
26	73	133	188	516	575	621	670	708	756	931	982	1217	1246	1278	1326
27	74	134	189	517	576	622	671	709	757	932	983	1218	1247	1279	1327
28	75	135	190	518	577	623	672	710	758	933	984	1219	1248	1280	1328
29	76	136	191	519	578	624	673	711	759	934	985	1220	1249	1281	1329
30	77	137	192	520	579	625	674	712	760	935	986	1221	1250	1282	1330
31	78	138	193	521	580	626	675	713	761	936	987	1222	1251	1283	1331
32	79	139	194	522	581	627	676	714	762	937	988	1223	1252	1284	1332
33	80	140	195	523	582	628	677	715	763	938	989	1224	1253	1285	1333
34	81	141	196	524	583	629	678	716	764	939	990	1225	1254	1286	1334
35	82	142	197	525	584	630	679	717	765	940	991	1226	1255	1287	1335
36	83	143	198	526	585	631	680	718	766	941	992	1227	1256	1288	1336
37	84	144	199	527	586	632	681	719	767	942	993	1228	1257	1289	1337
38	85	145	200	528	587	633	682	720	768	943	994	1229	1258	1290	1338
39	86	146	201	529	588	634	683	721	769	944	995	1230	1259	1291	1339
40	87	147	202	530	589	635	684	722	770	945	996	1231	1260	1292	1340
41	88	148	203	531	590	636	685	723	771	946	997	1232	1261	1293	1341
42	89	149	204	532	591	637	686	724	772	947	998	1233	1262	1294	1342
43	90	150	205	533	592	638	687	725	773	948	999	1234	1263	1295	1343
44	91	151	206	534	593	639	688	726	774	949	1000	1235	1264	1296	1344
45	92	152	207	535	594	640	689	727	775	950		1236	1265	1297	1345
46	93	153	208	536	595	641	690	728	776	951		1237	1266	1298	1346
47	94	154	209	537	596	642	691	729	777	952		1238	1267	1299	1347
48	95	155	210	538	597	643	692	730	778	953		1239	1268	1300	1348
49	96	156	211	539	598	644	693	731	779	954		1240	1269		
50	97	157	212	540	599	645	694	732	780	955		1241	1270		
51	98	158	213	541	600	646	695	733	781	956		1242	1271		
52	99	159	214	542	601	647	696	734	782	957		1243	1272		
53	100	160	215	543	602	648	697	735	783	958		1244	1273		
54	101	161	216	544	603	649	698	736	784	959		1245	1274		
55	102	162	217	545	604	650	699	737	785	960		1246	1275		
56	103	163	218	546	605	651	700	738	786	961		1247	1276		
57	104	164	219	547	606	652	701	739	787	962		1248	1277		
58	105	165	220	548	607	653	702	740	788	963		1249	1278		
59	106	166	221	549	608	654	703	741	789	964		1250	1279		
60	107	167	222	550	609	655	704	742	790	965		1251	1280		
61	108	168	223	551	610	656	705	743	791	966		1252	1281		
62	109	169	224	552	611	657	706	744	792	967		1253	1282		
63	110	170	225	553	612	658	707	745	793	968		1254	1283		
64	111	171	226	554	613	659	708	746	794	969		1255	1284		
65	112	172	227	555	614	660	709	747	795	970		1256	1285		
66	113	173	228	556	615	661	710	748	796	971		1257	1286		
67	114	174	229	557	616	662	711	749	797	972		1258	1287		
68	115	175	230	558	617	663	712	750	798	973		1259	1288		
69	116	176	231	559	618	664	713	751	799	974		1260	1289		
70	117	177	232	560	619	665	714	752	800	975		1261	1290		
71	118	178	233	561	620	666	715	753		976		1262	1291		
72	119	179	234	562	621	667	716	754		977		1263	1292		
73	120	180	235	563	622	668	717	755		978		1264	1293		
74	121	181	236	564	623	669	718	756		979		1265	1294		
75	122	182	237	565	624	670	719	757		980		1266	1295		
76	123	183	238	566	625	671	720	758		981		1267	1296		
77	124	184	239	567	626	672	721	759		982		1268	1297		
78	125	185	240	568	627	673	722	760		983		1269	1298		
79	126	186	241	569	628	674	723	761		984		1270	1299		
80	127	187	242	570	629	675	724	762		985		1271	1300		
81	128	188	243	571	630	676	725	763		986		1272			
82	129	189	244	572	631	677	726	764		987		1273			
83	130	190	245	573	632	678	727	765		988		1274			
84	131	191	246	574	633	679	728	766		989		1275			
85	132	192	247	575	634	680	729	767		990		1276			
86	133	193	248	576	635	681	730	768		991		1277			
87	134	194	249	577	636	682	731	769		992		1278			
88	135	195	250	578	637	683	732	770		993		1279			
89	136	196	251	579	638	684	733	771		994		1280			
90	137	197	252	580	639	685	734	772		995		1281			
91	138	198	253	581	640	686	735	773		996		1282			
92	139	199	254	582	641	687	736	774		997		1283			
93	140	200	255	583	642	688	737	775		998		1284			
94	141	201	256	584	643	689	738	776		999		1285			
95	142	202	257	585	644	690	739	777		1000		1286			
96	143	203	258	586	645	691	740	778				1287			
97	144	204	259	587	646	692	741	779				1288			
98	145	205	260	588	647	693	742	780				1289			
99	146	206	261	589	648	694	743	781				1290			
100	147	207	262	590	649	695	744	782				1291			

### 分類廣告

(每行) 大元四角 小元二角 細字四十

本報中區辦事處 電話：二二八八 二二八九 二二九〇 二二九一 二二九二 二二九三 二二九四 二二九五 二二九六 二二九七 二二九八 二二九九 二三〇〇 二三〇一 二三〇二 二三〇三 二三〇四 二三〇五 二三〇六 二三〇七 二三〇八 二三〇九 二三一〇 二三一一 二三一二 二三一三 二三一四 二三一五 二三一六 二三一七 二三一八 二三一九 二三二〇 二三二一 二三二二 二三二三 二三二四 二三二五 二三二六 二三二七 二三二八 二三二九 二三三〇 二三三一 二三三二 二三三三 二三三四 二三三五 二三三六 二三三七 二三三八 二三三九 二三四〇 二三四一 二三四二 二三四三 二三四四 二三四五 二三四六 二三四七 二三四八 二三四九 二三五〇 二三五一 二三五二 二三五三 二三五四 二三五五 二三五六 二三五七 二三五八 二三五九 二三六〇 二三六一 二三六二 二三六三 二三六四 二三六五 二三六六 二三六七 二三六八 二三六九 二三七〇 二三七一 二三七二 二三七三 二三七四 二三七五 二三七六 二三七七 二三七八 二三七九 二三八〇 二三八一 二三八二 二三八三 二三八四 二三八五 二三八六 二三八七 二三八八 二三八九 二三九〇 二三九一 二三九二 二三九三 二三九四 二三九五 二三九六 二三九七 二三九八 二三九九 三四〇〇 三四〇一 三四〇二 三四〇三 三四〇四 三四〇五 三四〇六 三四〇七 三四〇八 三四〇九 三四一〇 三四一一 三四一二 三四一三 三四一四 三四一五 三四一六 三四一七 三四一八 三四一九 三四二〇 三四二一 三四二二 三四二三 三四二四 三四二五 三四二六 三四二七 三四二八 三四二九 三四三〇 三四三一 三四三二 三四三三 三四三四 三四三五 三四三六 三四三七 三四三八 三四三九 三四四〇 三四四一 三四四二 三四四三 三四四四 三四四五 三四四六 三四四七 三四四八 三四四九 三四五〇 三四五一 三四五二 三四五三 三四五四 三四五五 三四五六 三四五七 三四五八 三四五九 三四六〇 三四六一 三四六二 三四六三 三四六四 三四六五 三四六六 三四六七 三四六八 三四六九 三四七〇 三四七一 三四七二 三四七三 三四七四 三四七五 三四七六 三四七七 三四七八 三四七九 三四八〇 三四八一 三四八二 三四八三 三四八四 三四八五 三四八六 三四八七 三四八八 三四八九 三四九〇 三四九一 三四九二 三四九三 三四九四 三四九五 三四九六 三四九七 三四九八 三四九九 三五〇〇 三五〇一 三五〇二 三五〇三 三五〇四 三五〇五 三五〇六 三五〇七 三五〇八 三五〇九 三五一〇 三五一一 三五一二 三五一三 三五一四 三五一五 三五一六 三五一七 三五一八 三五一九 三五二〇 三五二一 三五二二 三五二三 三五二四 三五二五 三五二六 三五二七 三五二八 三五二九 三五三〇 三五三一 三五三二 三五三三 三五三四 三五三五 三五三六 三五三七 三五三八 三五三九 三五四〇 三五四一 三五四二 三五四三 三五四四 三五四五 三五四六 三五四七 三五四八 三五四九 三五五〇 三五五一 三五五二 三五五三 三五五四 三五五五 三五五六 三五五七 三五五八 三五五九 三五六〇 三五六一 三五六二 三五六三 三五六四 三五六五 三五六六 三五六七 三五六八 三五六九 三三六〇 三三六一 三三六二 三三六三 三三六四 三三六五 三三六六 三三六七 三三六八 三三六九 三三七〇 三三七一 三三七二 三三七三 三三七四 三三七五 三三七六 三三七七 三三七八 三三七九 三三八〇 三三八一 三三八二 三三八三 三三八四 三三八五 三三八六 三三八七 三三八八 三三八九 三三九〇 三三九一 三三九二 三三九三 三三九四 三三九五 三三九六 三三九七 三三九八 三三九九 三四〇〇 三四〇一 三四〇二 三四〇三 三四〇四 三四〇五 三四〇六 三四〇七 三四〇八 三四〇九 三四一〇 三四一一 三四一二 三四一三 三四一四 三四一五 三四一六 三四一七 三四一八 三四一九 三四二〇 三四二一 三四二二 三四二三 三四二四 三四二五 三四二六 三四二七 三四二八 三四二九 三四三〇 三四三一 三四三二 三四三三 三四三四 三四三五 三四三六 三四三七 三四三八 三四三九 三四四〇 三四四一 三四四二 三四四三 三四四四 三四四五 三四四六 三四四七 三四四八 三四四九 三四五〇 三四五一 三四五二 三四五三 三四五四 三四五五 三四五六 三四五七 三四五八 三四五九 三四六〇 三四六一 三四六二 三四六三 三四六四 三四六五 三四六六 三四六七 三四六八 三四六九 三四七〇 三四七一 三四七二 三四七三 三四七四 三四七五 三四七六 三四七七 三四七八 三四七九 三四八〇 三四八一 三四八二 三四八三 三四八四 三四八五 三四八六 三四八七 三四八八 三四八九 三四九〇 三四九一 三四九二 三四九三 三四九四 三四九五 三四九六 三四九七 三四九八 三四九九 三五〇〇 三五〇一 三五〇二 三五〇三 三五〇四 三五〇五 三五〇六 三五〇七 三五〇八 三五〇九 三五一〇 三五一一 三五一二 三五一三 三五一四 三五一五 三五一六 三五一七 三五一八 三五一九 三五二〇 三五二一 三五二二 三五二三 三五二四 三五二五 三五二六 三五二七 三五二八 三五二九 三五三〇 三五三一 三五三二 三五三三 三五三四 三五三五 三五三六 三五三七 三五三八 三五三九 三五四〇 三五四一 三五四二 三五四三 三五四四 三五四五 三五四六 三五四七 三五四八 三五四九 三五五〇 三五五一 三五五二 三五五三 三五五四 三五五五 三五五六 三五五七 三五五八 三五五九 三五六〇 三五六一 三五六二 三五六三 三五六四 三五六五 三五六六











